# REPORT

## Einbruch am **Tage**

**CUXHAVEN.** Am Freitag kam es zwischen 7.45 und 11.20 Uhr im Rosenhof zu einem Tageswohnungseinbruch. Bislang unbekannte Täter verschafften sich über das Kellerfenster Zutritt zu einem Einfamilienhaus und durchsuchten dieses nach Diebesgut. Die genaue Schadenssumme und was entwendet wurde, ist bislang nicht bekannt. Die Polizei Cuxhaven bittet Zeugen, die sachdienliche Hinweisegeben können, sich unter Telefon (0 47 21) 573-0 zu mel-

## Beilagenhinweis

Heute finden Sie in unserer Ausgabe die Prospekte folgender Firmen:





Schauen Sie bitte hineir

Prospekt nicht erhalten? Dann rufen Sie uns an!

Telefon 04721-585 332

oder melden Sie sich unter www.cnv-kuriere.de/ probleme-mit-der-Zustellung.html



Der Cuxhaven Kurier erscheint mittwochs in der Kreisstadt Cuxhaven Nordholz und Helgoland mit einer Druckauflage von 26345 Exemplaren Der Hadler Kurier mittwochs im Land Hadeln und Umgebung mit einer Druckauflage von 22263 Exemplaren. Die Gesamtauflage beträgt 48608 Auflagenkontrolle: nach den Richtli-

nien von BDZV und BVDA. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 44 vom 1. Januar 2021. Èin Rechtsanspruch auf Lieferung besteht nicht. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Cuxhaven. Das gesamte Objekt inklusive der Anzeirechtlich geschützt. Nachdruck - auch nehmigung des Verlages





-222

-393

#### **IHR DRAHT ZU UNS**

Telefon: 04721 - 585-Anzeigenannahme: Redaktion: E-Mail:

anzeigen@cuxonline.de Redaktion:

hwitthohn@cuxonline.de Vertrieb/Zustellung:

Kurier zum Sonntag Telefon:

Cuxhaven Kurier am Mittwoch

Telefon: 04721 - 585 332/331 • Hadler Kurier am Mittwoch

Telefon: 04751 - 901 -141/142

KURIER KURIER

### **Impressum**

Herausgeber und Verlag: Cuxhaven-Niederelbe Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Kaemmererplatz 2, 27472 Cuxhaven www. cn-online.de und www.nez.de.

Geschäftsführung: Ralf Drossner

Leitung Vermarktung: Lars Duderstadt. Ulrike von Holten (Stv.)

Redaktion: Herwig V. Witthohn Redaktionsleitung: Ulrich Rohde, Christoph Käfer (V.i.S.d.P.)

Druck: Druckzentrum Nordsee der Nordsee-Zeitung GmbH, Am Grollhamm 4, 27574 Bremerhaver

# Herzliche Freundschaften pflegen

Serie über die Vereinsvorsitzenden / Heute: Margitta Bock (1. Vorsitzende Partnerschaft mit Penzance)

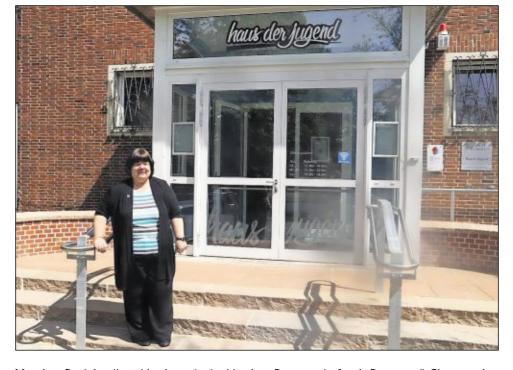
**CUXHAVEN.** In einer Serie stellt die Kurier-Redaktion die ehrenamtlichen Vorsitzenden von Vereinen und Organisationen aus Cuxhaven vor. Heute: Margitta Bock, 1. Vorsitzende des Vereins Partnerschaft mit Penzance.



Frau Bock, was hat Sie bewogen, sich für den Posten der 1. Vorsitzenden des Partnerschaftsvereins Cuxhaven-Penzancer zur Verfügung zu stellen?

MB: "Seit 2001 habe ich regelmäßig an Austauschen mit Jugendgruppen (alle zwei Jahre) der städtischen Jugendpflege mit Penzance teilgenommen. Über die vielen Jahre sind auch schon vor dem Eintritt in den Partnerschaftsverein viele herzliche Freundschaften in Penzance entstanden. Ich war begeistert von der schönen Landschaft Cornwalls. Im Jahr 2010 habe ich gemeinsam mit einer Freundin eine Fahrt nach Canterbury unternommen. Diese Reise hatte uns auf den Geschmack gebracht und wir sind dann gemeinsam am 30. 5. 2011 in den Partnerschaftsverein Cuxhaven-Penzance eingetreten. lm selben Jahr habe ich zum ersten Mal an dem Austausch des Vereines in Penzance teilgenommen. Seitdem nehme ich regelmäßig an den angebotenen Veranstaltungen unseres Vereins und den beiderseitigen Austauschen der Vereine teil. Auf der Mitgliederversammlung am 26.4.15 wurde ich als Schriftführerin gewählt, dieses Amt übte ich bis zum freundschaft, die allen Teil-27.4.19 aus. Am 28.4.19 nehmern wählten mich dann unsere war wie immer fantastisch. Mitglieder als 2 Vorsitzende. Am 25.10.20 wurde ich zur 1. Vorsitzenden gewählt. Jenny Sarrazin wurde nach fast zehnjähriger Tätigkeit, zuerst als 2. Vorsitzende und danach als 1. Vorsitzende, verabschiedet. Ich hatte mich bereits seit langer Zeit sehr im Verein engagiert, weil es mir Spaß macht."

Wie kommt der Partnerschaftsverein aktuell durch die Corona-Krise? Wie ergeht



Margitta Bock ist die 1. Vorsitzende des Vereins "Partnerschaft mit Penzance". Sie engagiert sich schon sehr lange in dem Verein. Fotos: Witthohn

in Cornwall?

es dem Partnerschaftsverein MB: "Der Partnerschaftsverein Cuxhaven-Penzance bietet für seine Mitglieder monatlich über das Jahr hinweg Veranstaltungen an, um gemeinsam etwas zu unternehmen und sich austauschen zu können. Aufgrund von Corona fielen seit Beginn des Jahres 2020 alle Veranstaltungen wie z.B. das Cooking Event, die Grünkohlwanderung, Boule spielen im Kurpark, Filmabende, das Weihnachtsessen, Grillen auf der Elbe 1, oder einfach auch nur die Treffen zu einem gemeinsamen Klönschnack aus. Auch dem English Conversation Club war es seit Pandemiebeginn nicht möglich, seine 1x im Monat stattfindenden Treffen durchzuführen. Ebenso waren die jährlichen Austausche mit den Partnerstädten davon betroffen und mussten ausfallen. Zuletzt Cuxhavener eine Gruppe im Jahr 2019 Penzance und das schöne Cornbesucht. Die Gastwall entgegenschlug Unsere englischen Freunde aus Penzance wollten Ende Mai 2020 zu einem Gegenbesuch nach kommen, aber die Pandemie machte allen einen Strich dazwischen. Ein interessantes und abwechslungsreiches Besuchsprogramm war bereits für unsere Gäste ausgearbeitet worden. Auch in diesem Jahr war ihr Besuch in Cuxhaven leider immer

ben die Maßnahme, in Abstimmung mit dem dortigen Vorsitzenden John Richards, jetzt für Mai 2022 geplant. John Richards hat seine Teilnehmerinnen und Teilnehmer darüber informiert und alle zeigten volles Verständnis dafür. Der Schutz Mitglieder in beiden Partnerschaftsvereinen stehen stets im Vordergrund. Eine Reise bzw. einen Austausch kann man immer noch zu einem anderen Zeitpunkt durchführen, wenn die Lage sich in unseren beiden Ländern entspannt hat. Ich habe die Penzancer jetzt für Ende Mai 2022 nach Cuxhaven eingeladen und hoffe, dass der Besuch dann stattfinden kann. Außerdem habe ich den Vorschlag unterbreitet, dass auch unsere Cuxhavener Mitglieder im Herbst 2022 unserer schönen Partnerstadt Penzance einen Besuch abstatten könnten. Dieser Vorschlag stieß beim Vorsitzenden John Richards auf Zustimmung, er wird ihn sobald wie möglich mit sei-Vorstandsmitgliedern besprechen. Bislang hat auf der englischen Seite kein ein? Treffen der Vorstandsmitglieder stattfinden können, aufgrund der dortigen Coronaregeln. Um die Zeit zwischen den Austauschen nicht ganz so lang werden zu lassen, stehen wir in regelmäßigem Kontakt zu unseren Penzancern. Im November letzten Jahres haben wir den Cuxhavener Kalender 2021, an unsere englischen Freunde übersandt.

dieser Kalender seit langer Zeit einen festen Platz, an dem er aufgehängt wird. Es gab positive Rückmeldungen, dass sie sich sehr über diese Aktion gefreut haben. Auch zu unseren eigenen Mitgliedern versuchen wir online Kontakt zu halten. und die Gesundheit unserer Denn Treffen in größeren Gruppen waren über einen

sen werden. Auch wenn Großbritannien nach dem Brexit nicht mehr Mitglied der EU ist, sollte es für unsere Partnerschaft kein Hindernis sein, die freundschaftlichen Beziehungen weiter zu vertiefen."

Eine Frage zur Mitgliederentwicklung: Wie sieht es da Partnerschaftsverein

MB: "Unsere Mitgliederzahlen sind stabil. Der Verein hat im Moment ca. 100 Mitglieder. Auch während der Pandemie konnten wir neue Mitglieder für unsere Tätigkeit interessieren und gewinnen. Es gibt noch etwas Interessantes aus Cornwall zu berichten. In der Zeit vom 11. bis 13. Juni wurde in der schönen Küstenstadt Carbis Bay der G7-Gipfel durchgeführt. Premierminister Boris Johnson war der diesjährige Gastgeber des G7-Gipfels. Er hatte die Staats- und Regierungschefs der Welt nach Carbis Bay eingeladen. Ihre Unterbringung erfolgte in einem Hotel in St. Ives. Es kamen die Staats- und Regierungschefs der G7-Kernmitglieder aus Kanada, Frankreich.



Natürlich gibt es in Cuxhaven einen "Penzance"- Platz mit einer Tafel zum 50-jährigen Jubiläum.

langen Zeitraum ja überhaupt nicht möglich."

Wo sehen Sie die größten Herausforderungen der kommenden Jahre für Ihren Ver-

werden, auch jüngere Mitglieder für die Arbeit in den Partnerschaftsvereinen zu gewinnen und zu begeistern, um die bestehende Partnerschaft am Leben zu erhalten. Der gegenseitige Kontakt zueinander muss gepflegt werden. Nur so können bereits bestehende Freundschaften in beiden Partnerschaftsvereinen erhalten Bei vielen von ihnen hat ja bleiben und neue geschlosDeutschland, Italien, Japan, den USA und der Europäischen Union, ebenso wie drei weitere Eingeladene aus Australien, Indien und Südkorea. Die Bekämpfung der Corona-Pandemie sowie des Klimawandels zählten zu den bestimmenden Themen des Gipfels. Für den gewählten US-Präsidenten Joe Biden war es der erste G7-Gipfel sowie der letzte Gipfel für unsere Bundeskanzlerin Angela Merkel. Es war in diesen Tagen bestimmt ganz schön hektisch in diesem kleinen und so beschaulichen Ort."

Herwig V. Witthohn

### Hilfe zur Selbsthilfe

CUXHAVEN. In Cuxhaven siert werden. Die neue entsteht eine neue Selbsthilfegruppe für Menschen, die zum ersten Mal am 7. Juli nach einem Unfall oder ei- um 16.30 Uhr im Paritätiner Operation mit Dauer- schen, Kirchenpauerstraße 1 schmerzen leben und die Geplant sind 14-tägige Trefden Austausch suchen. fen. Die Mitglieder der Wenn es keine Perspektive Selbsthilfegruppen treffen gibt, jemals schmerzfrei zu sich regelmäßig, um ihre Erleben, was kann ich gegen fahrungen auszutauschen, diese Schmerzen tun? Welche sich gegenseitig zu unter-Strategien helfen mir überleben zu wollen? Wie kann nicht professionell angeleies gelingen, wieder einen Sinn im Leben zu finden? Die Gruppe ist für alle The- und Anmeldung über die KImen offen. Wichtig ist in jedem Fall ein respektvoller Telefon (0 47 21) 57 93 32,

miteinander. Auf Wunsch

organi-

Unternehmungen

Selbsthilfegruppe trifft sich unerträglichen voneinander zu lernen und stützen. Die Gruppe wird

noch nicht möglich. Wir ha-

Weitere Informationen BIS bei Sabine Tscharntke, und akzeptierender Umgang oder bei der Initiatorin der Selbsthilfegruppe unter der können auch gemeinsame E-Mail: schmerzloslassen@gmx.de. ku/hwi

### **GLOSSE**

#### Digitalisierung ist ja schön – aber bitte mit Rücksichtnahme ...

Tja, liebe Leute, überall soll die Digitalisierung vorangetrieben werden. Das ist richtig und wichtig. Aber bitte mit Rücksichtnahme. Bestes Beispiel: Eine 90jährige Patientin möchte bei einem Arzt einen Termin vereinbaren. Kein Problem, geht ja alles digital. Füllen Sie alle Felder aus, markieren Sie die Bildchen, dass Sie kein Computer sind und hinterlassen Sie Ihre E-Mail-Adresse, wurde Ihr am Telefon mitgeteilt. E-Mail-Adresse hatte die Dame ja schon mal gehört -

aber was ist das? Und da geht es doch los mit den Problemen des wirklichen Lebens, die die Digitalisierung mit sich bringt. Nicht jede oder jeder ist auf dem, neuesten Stand der Technik. Ist man dann hilflos? Die alte Dame hatte das Gefühl der Hilflosigkeit und bat ihren Bruder um Hilfe. Und dem entgleisten sämtliche Gesichtszüge anhand einer solch anscheinend gängigen Praxis in der Pra-

Natürlich schreitet die Zukunft voran, natürlich ist

# Heins Wochenschnack

Digitalisierung nicht auf-

zuhalten und auch notwendig. Aber die Übergänge müssen fließender sein, damit gerade die schwächeren der Gesellschaft nicht komplett abgehängt werden. Von daher meine Bitte an alle, in deren Beruf es zu solchen Problemen wie geschildert kommen kann: Helft der älteren Generation gerade bei diesem Ubergang in ein anderes technisches Zeitalter. Diese Men-

Tschüss, euer Hein

bar sein.

schen werden dafür dank-